

県政だより

# あきた 新時代

平成13年度  
vol.12

平成14年3月1日発行(第78号)  
[全戸配布広報紙]

編集・発行 / 秋田県広報課  
〒010-8570 秋田市山王四丁目1番1号  
☎018(860)1073

## いま農村で輝く女性たち

みんなでつくろう!

「公園のように美しいふるさと・秋田」

[まちむら元気ルポ]

めざすテーマは NEOロマネスク [湯沢市]



おひなさまを飾って大喜ぶする  
大内町立岩谷保育園の皆さん。  
ひなまつりには、みんなでお餅  
を食べてお祝いします。

# いま農村で 輝く女性たち

がんばってる  
よーっ！

## 「がんばる農村女性フォーラム」開催

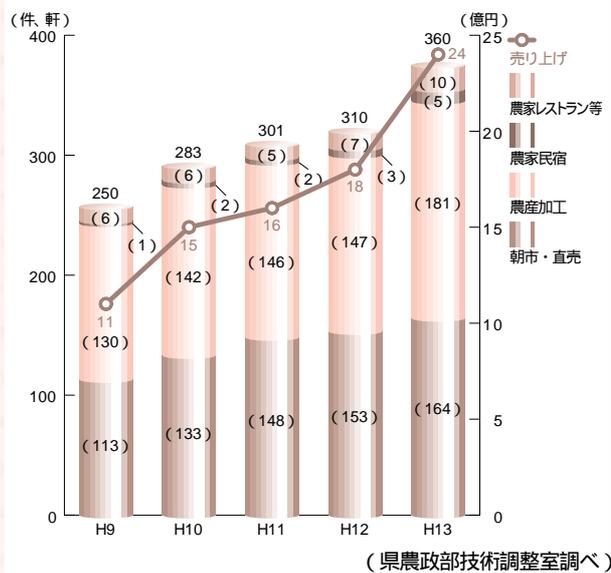
農産物の直売や農家民宿、農家レストラン、農産加工など、農業分野での「女性の起業」が年々盛んになっています。今回は、こうした「がんばる農村女性」の県内の状況に加え、元気な女性農業者3人を紹介します。いずれも2月5日秋田市で開催された「がんばる農村女性フォーラム」で事例報告された方々です。

### 年々盛んになる農村女性の起業

グラフをご覧ください。朝市・直売がこの4年間で約1.5倍の164カ所になったほか、農産加工も51カ所増えて181カ所、農家民宿は平成9年の1軒から5軒へ増えるなど、農村での女性の起業は着実に増えています（数値は累積）。

売り上げ額も平成9年の11億円から年々増加し、13年には約24億円と倍以上の大幅な伸びを見せています。

【農村女性の起業の推移】



農村女性の起業活動は、女性の経済的な自立や地域の農業の振興に大きな役割を果たします。

そこで県では、元気な女性農業者を増やして農村の活性化につなげようと、平成12年度から「がんばる農村女性活動促進事業」として、県内での活動の実態調査やシンポジウムの開催、女性農業者の海外研修など、さまざまな事業を進めています。

今回開催された「がんばる農村女性フォーラム」もその一環で、地産地消の研究発表と展示、講演などのほか、事例報告が行われたものです。



田山雪江さん

『陽気な母さんの店友の会』会長(大館市)

ねばりは男より上！  
女の力を見せたい

88人の農家のお母さんたちと1グループ、これが「陽気な母さんの会」の構成メンバー。そして、この大所帯を束ねるのが田山雪江さんです。

「地元のものを地元の消費者へ提供する常設の施設を作りたい」という思いで仲間を募り、昨年4月オープンにこぎつけました。会員が生産した野菜のほか、キリタンポ、シソやリンゴのジュースなどの加工品が毎朝、店に持ち込まれ、販売は会員が当番制で分担しています。

この店の特徴は、物産の直売だけではないということ。毎月1回、地物の野菜に漬け物や赤飯などを加えて全国宅配を行っているほか、小学生や消費者を対象にした料理教室、そば打ちや果物のもぎ取りなどの体験もできます。店内の食堂では、この会が開発した「ほうれん草うどん」や地元の中山そばなどを食べることもできます。

「事業を始めるにしても女は簡単に借金もできないんだということを実感させられました。でも、ねばりは男よりも上だと思います。会員のご主人たちは、そのうちあきらめるだろうと、高をくくっていたようですが、今では協力してくれていますよ」と、田山さんはうれしそうに話してくれました。

月末の日曜日の夜になると全会員が勢揃いして、その月の売り上げの報告と分析、お客さんの対応のしかたなどについて、夜が更けるまで討議されるとのことです。



『陽気な母さんの店』  
大館市曲田  
TEL0186(52)3800

## 舘岡美果子さん

ファームイン『果夢園』代表(昭和町)

### 女性が元気になれば 農村も元気になります

舘岡さんが農家民宿を始めたのは平成12年7月。お母さんが女性農業士のヨーロッパ研修で農家民宿の魅力に触れたのがきっかけでした。

お父さんも加わって親子3人でさっそく勉強を始め、3年後、自宅の隣に『果夢園』をオープンさせました。前にはナシやリンゴなどの果樹園が広がっています。今では関東や仙台など、遠方からも家族連れなどが訪れるようになったということです。

「まわりはふつうの農村風景なんですけど、ゆっくり景色を眺めたり、果樹園の中を散歩したり、一日中部屋で読書している人もいますよ。ご希望なら果樹園や畑での農業体験もできますけど、まずは気ままにゆっくりお過ごしただければと思っています」と、美果子さん。



「都会の方々とはとれたての野菜や果物がとてもおいしくて感激して下さるんです。秋田の人にしてみれば、海も山もあるから、ごく当たり前のことなんですけど」と、秋田に住む人たちが秋田の魅力を見落としがちだと、美果子さんはいいます。

そして、男性にとっては耳の痛くなるような、こんなお話も。「農家の男の人は親から受け継いだものを守ろうとしますが、女性は必ずしもそうではないんですね。その女性の発想を伸ばすのが男性の役割だと思います。女性が元気になれば、農村はもっともっと元気になりますよ。」

『果夢園』  
南秋田郡昭和町大久保天神下  
TEL018(877)5878



## 浅野育子さん

農家レストラン『ゆう菜家』オーナー(雄和町)

### この土地ならではの味を 一番おいしい時に

栽培しているモロヘイヤを原料にしてうどん作りに成功した浅野さんは、6年ほど前に作業小屋を改築して製麺所を作り、モロヘイヤ麺の製造・販売を始めました。鮮やかな緑色と独特のつるりとした舌ざわりが評判をよんで、種苗交換会では知事賞を受賞しました。

そして製麺所の2階に農家レストランをオープンしたのは一昨年。メニューはモロヘイヤ麺のほか、しいたけ麺、モロヘイヤ餃子など。好評なのが山の幸、川の幸をプラスした「おまかせコース(税込み1,000円)。最近ではインターネットで知ったという若い人が遠方から来ることもあるそうで、来客数は月平均600人ほど。

浅野さんは「自分の手で作ったものや、この土地や風土ならではの味を一番おいしい時に味わっていただきたい



と思って始めました。ですから、定番メニューもいくつかありますが、季節の素材にあわせて気ままに作っているんですよ」と、自然体です。

こうした取り組みは各方面から注目されており、全国各地から視察に訪れる女性農業者グループを受け入れたりと、いろいろな研修会で事例発表をしたりと、浅野さんは忙しい毎日を送っています。

『ゆう菜家』  
河辺郡雄和町向野  
TEL018(887)2866



みんなで作ろう！

# 「公園のように 美しいふるさと・秋田」

雪解け後の身近な環境を、みんなの手で、きれいに

## 4月14日(第2日曜日)は 「あきた・ビューティフル・サンデー」

毎年、春が訪れ、雪が解けるにつれて、公園や道路、河川敷などに、空き缶やタバコの吸い殻、ペットボトルなどのゴミが目立つようになりますね。

県では、今年から4月第2日曜日を「あきた・ビューティフル・サンデー」として、雪解け後の身近な環境を、みんなの手できれいにするための活動の日としました。クリーンアップは、だれでも簡単にできるボランティアです。4月14日は、早朝のさわやかなひととき、みんなでいっしょに自宅のまわりなど身近な場所のクリーンアップをしましょう。

## 4月は「あきた・クリーン強調月間」

また、第2日曜日を含め、4月を「あきた・クリーン強調月間」としました。4月には、県内のあちこちで、市町村や町内会などが主催するクリーンアップが行われています。第2日曜日に限らず、こうした活動にも積極的に参加して「きれいの輪」を広げ、みんなで「美しいふるさと・秋田」をつくりましょう。

### 《クリーンアップで用意するもの》

ゴミ袋(燃えるゴミ用・燃えないゴミ用)、火ばさみ(デレッキ)、軍手など  
収集したゴミは、市町村の分別ルールに従って処理してください。

### 捨てないことが第一歩！

ゴミを捨てることも大切ですが、捨てないことが何よりですね。

空き缶やタバコの吸い殻などのポイ捨てや、飼い犬のふんの放置は「秋田県空き缶等の散乱の防止に関する条例(通称:ポイ捨て禁止条例)」で禁止されています。4月1日からは、違反者へ罰則規定(2万円以下の過料)が適用される場合があります。

ポイ捨てや  
飼い犬の  
ふんの  
放置は  
やめま  
しょう！



お問い合わせ 県ふるさと美化推進チーム TEL018(860)1571 <http://www.pref.akita.jp/bika/>

## 県内就職促進フォーラム

来春高校を卒業する生徒を対象にした、県内就職を促進するためのフォーラムが2月4日秋田市内で開催され、参加した高校生をまじえ熱心なディスカッションが行われました。

雇用情勢が厳しさを増すなか、各講師とも、職業について早くから明確な考えを持ち、しっかり準備することの重要性を強調していました。



## あきた女性未来塾

県政のさまざまな課題について調査・研究を行ってきた「あきた女性未来塾」の塾生が2月8日その成果を発表し、寺田知事と意見交換しました。市町村合併の研究グループは「県は情報提供して、もっと地域での議論を呼びかけるべき」と提言したのに対し、知事は「私も積極的に県内をまわって議論が深まるよう呼びかけたい」と答えました。



# まち 元気ルポ

めざすテーマは  
「NEOロマネスク」  
[湯沢市]

300年の歴史を持つ優雅な夏まつり「七夕絵どうろう」の会場となる湯沢市の大町商店街は、夏まつりに合わせて世界の大道芸人が集まることでも注目されています。

この商店街では、平成7年から進められている街路の整備に合わせて、懐かしさにぎわいのある街をつくろうと各商店も改装しました。

大町商店街がめざすテーマは「NEOロマネスク」。NEOはノスタルジア(郷愁)エネルギー(力強さ)オリジナリティ(独自性)の頭文字をとったもの。

各店舗は洋館建築のデザインや材質を取り入れています。大町商店街振興組合<sup>ながお</sup>理事長の長雄



組合理事長の長雄潤二さん

潤二さんは「街づくりは外観ができたから終わりではなく、永遠に続くもの。今は仏に魂を吹き込んでいくような感じですね」と語ります。

ユニークなのは、消費者が抜き打ちで各商店を訪れ店の良し悪しをチェックする「買い物探偵団」。

「街づくりは商店街と住民がいっしょに取り組むもの」と長雄さん。これからは近くの商店街と連携することで、一帯の活性化もめざしています。



洋館風の店が立ち並ぶ大町商店街

## 游学 さんぽみち

### 県立近代美術館

横手市赤坂 TEL0182(33)8855

常設展

「秋田の芸術・新たなる風」

現在活躍中の高橋清見・三浦明範・小川恒雄など秋田出身の日本画、油彩画家の作品を中心に展示し、時代とともに変化した作風の移り変わりを紹介します。

日時 4月14日(日)まで

午前9時30分～午後5時(入館は午後4時30分まで)

観覧料 一般400円、学生300円、小・中学生200円



齋藤寅彦「H氏の机」

### 県立農業科学館

大曲市内小友 TEL0187(68)2300

企画展

「第10回フォトコンテスト作品展」

四季折々の農村の暮らしや祭りなど、農業や農村をテーマにした心温まる写真を展示します。

日時 3月5日(火)～17日(日) 午前9時30分～午後4時  
入館料 無料



昨年度の最優秀賞作品(一般の部)  
「ライバル」大野 勲さん

### 県立博物館

秋田市金足 TEL018(873)4121

博物館コンサート

「ミュージックdeミュージアムVol.2」

4月から2年間、リニューアルのため一部閉館します。ただいま26年間の感謝の気持ちをこめて「おわかれ展示キャンペーン」を行っています。

その一環としてみんなが楽しめるコンサートを開きます。クラシックや映画音楽から名曲の数々を弦楽四重奏でお贈りします。

日時 3月10日(日)

午後2時開演

場所 県立博物館展示ホール

入館料 無料

一部閉館中も「菅江真澄資料センター」「秋田の先覚記念室」「分館(旧奈良家住宅)」はご覧いただけます。



# 情報 の ひろば

## お知らせ

### 労働相談窓口をご利用ください

県では、解雇や賃金など各種労働問題についての相談窓口を設けています。秘密は守られますので、お気軽にご相談ください。受付時間は月曜日～金曜日の午前9時～午後5時です。  
窓口 県労働政策課 TEL018(860)2303  
または各地方部県民室、大館地区総合事務所

### 国民年金保険料の納付先が変わります

現在、国民年金保険料は市町村へ納めていただいておりますが、平成14年4月分から納付先が国(社会保険庁)に変わります。

これに伴い保険料を納付できる金融機関は、全国の銀行、郵便局、農協、漁協、信用組合、信用金庫、労働金庫に拡大されます。  
●秋田社会保険事務所 TEL018(865)2399

### 自動車の抹消・移転登録は3月中に

自動車税は4月1日現在の陸運支局の登録で課税されます。下取り、譲渡、解体などで手元にない場合でも、必要な手続きを済ませないと課税されることとなります。

手放した自動車の抹消・移転の登録手続きは3月中に行ってください。  
●課税 各県税事務所  
(登録)秋田陸運支局 TEL018(863)5815

### 春の全国交通安全運動

4月6日から春の全国交通安全運動が始ま

ります。運動の目標は次のとおりです。  
子供と高齢者の交通事故防止  
飲酒運転など悪質・危険な運転の追放  
シートベルト・チャイルドシートの100%着用  
●県民文化政策課 TEL018(860)1542

### 秋田自動車道に西仙北IC完成

秋田自動車道に西仙北IC(インターチェンジ)と観光情報の提供などを行う「ぬく森プラザ」が4月10日(水)完成します。  
利用時間(完成当日は午後3時～)  
西仙北IC 午前6時～午後10時  
ぬく森プラザ 午前9時～午後5時  
●西仙北町企画調整課 TEL018(75)111

### フロン回収破壊法が施行されます

フロンは大気中に放出されるとオゾン層を破壊し、地球の温暖化を進行させます。4月1日から施行されるこの法律ではフロンの放出を禁止し、業務用の冷蔵(冷凍)機器やエアコンのほか、カーエアコンなどを廃棄するときにはフロンの回収を義務づけています。フロン使用機器はルールに従って廃棄し、地球環境を守りましょう。  
●県環境政策課 TEL018(860)1604

### 配偶者暴力相談支援センターについて

4月から次の窓口に支援センターを設けますのでご利用ください。  
窓口 県女性相談所 TEL018(835)9052  
県男女共同参画センター  
TEL018(836)7846  
県の各健康福祉センター

### 技能検定(国家試験)のご案内

平成14年度前期技能検定を次のとおり実施します。  
受検申請 4月4日(木)から4月17日(水)まで  
県職業能力開発協会または最寄りの技能センターで受け付けます。  
試験日 6月12日から9月8日までの指定された日  
試験実施等級 1級～3級及び単一等級  
●県職業能力開発協会 TEL018(862)510

## 募集

### 青年国際交流事業の参加者募集

諸外国を訪問してボランティア活動や国際協力活動の体験、スポーツ・文化の交流などを行う参加者を募集します。  
募集期間 3月11日(月)～4月10日(水)  
応募資格 14年4月1日現在で18歳～30歳の方(中国語・韓国語の通訳ができる方は25歳～35歳)で、帰国後も活発に国際交流・青少年活動ができる方。  
自己負担費用 航空機利用(約7万円) 船利用(約30万円)  
●県民文化政策課 TEL018(860)1552

### 郷土史を学んでみませんか

県立秋田東高校では社会人を対象に、先史・古代からの秋田県の歴史を学ぶ聴講生10人を募集します。  
募集期間 3月13日(水)～19日(火)  
開講期間 14年4月～15年2月  
聴講料 3,240円  
外国語やパソコンを学ぶ科目履修講座も上記の期間で受講生を募集します。  
●秋田東高校 TEL018(833)1261

### 県民オルガン奏者養成講座の受講生募集

アトリオン音楽ホールのパイプオルガンの魅力に触れながら、オルガン演奏に必要な知識や技術を学んでいただく講座です。  
募集人員 初級コース(約10人)  
上級コース(若干名)  
募集期間 3月22日(金)まで  
審査オーディション 4月21日(日)  
受講料 50,000円(1年間)  
●県総合生活文化会館 TEL018(836)7803

### 経済産業省の消費者価格モニター募集

日用品などの価格に関するモニター10人を募集します。県内の20歳以上の方で、期間は5月から翌年3月まで(謝金あり)。  
申込方法 往復ハガキに住所、氏名、年齢、

「寒いだの冷でなの言ってるねよ、仕事だもの」と弘子さんは笑ったが、見ているこちらにはフルフルだ。  
洗い終わった「トロッコ」は自宅へと運び、今度は根切りの作業だ。コタツの置かれた部屋には、おばあちゃんのマサヨさん(78)と手伝いの近所のかあさんが二人。山のように積まれた「トロッコ」を前に黙々と作業を続けている。  
「これがまた手間だな。父さんと母さん栄一さんと弘子さんが半日かけて掘った「トロッコ」の根っこを切るのに、朝から夕方までの五時間までかかる。昼過ぎからは母さんも手伝うから、三人半でだよ。マサヨさんはメカネもかけず細い根を切り続ける。切り終わった「トロッコ」は大きなザルに入れて、細い根一本も残さないよう真水で四回も洗い流す。  
「トロッコって、きれいな場所です育つんですよ。だからツヤツヤしてきれいなんですしょ」と、のたまう横手市の婦人がいた。  
奥さん、奥さん、トロッコは水耕栽培じゃありません。一度、須川地区に収穫風景を見に来て下さい。



# 広報 の窓

## 県政モニターを 募集します

県民の皆さんから県の施策について提言・要望をお聴きし、県政の推進に活かすことを目的として、県政モニターを募集します。今回から新たにインターネットを利用したモニターも募集します。

**1 募集人員**  
一般モニター 100人  
インターネットモニター 150人

**2 主な仕事**  
モニター通信を通じて県政に対する提言・要望等をいただきます。県が行うアンケート調査に回答していただきます。  
インターネットモニターは、を電子メールを利用して行います。このほか、県主催の会議などへの案内を差し上げますので、積極的な参加をお願いします。

**3 応募資格**  
県政に関心を持っている20歳以上の方。ただし、地方公共団体の議会議員、国家公務員及び地方公務員は除きます。  
インターネットモニターは、個人のメールアドレスを有し、随時県と電子メールで通信できる方を対象とします。

**4 任期**  
平成14年6月1日から平成16年3月31日まで。

**5 募集期限**  
平成14年4月15日(月)必着)

**6 応募方法等**  
次の事項を記入のうえ、はがき、手紙、ファックス、電子メールなどでご応募ください。  
住所 氏名(ふりがな) 年齢 性別 職業 電話番号 希望するモニターの種類 Eメールアドレス(インターネットモニター希望の方のみ) 応募動機(200字程度)  
応募者の中から、地域、年代、職業等のバランスを考慮したうえで、モニターを決定し、5月中旬に本人へお知らせします。

**7 応募・問い合わせ先**  
県広報課広報班  
〒010-8570(住所は不要)  
TEL: 018(860)1071  
FAX: 018(860)1072  
Eメール: koho@pref.akita.jp

性別、職業、電話番号、電子メールアドレス、官公庁モニター経験の有無、その他消費者行政との関係の有無、応募動機を記入し、3月29日(金)まで(応募多数の場合は選考あり)

〒980-8403 仙台市青葉区本町3-3-1  
東北経済産業局流通消費課  
TEL022 215 9887

## 催し物

### 学生の県内就職を応援します

来年3月に大学、短大、高専、専修学校を卒業予定で、県内就職を希望する学生を対象に「ふるさと就職ガイダンス秋田」を開催します。(予約不要)

仙台会場 仙台サンプラザホテル  
3月11日(月)午後1時~4時  
東京会場 六本木ジョブパーク  
3月12日(火)午後1時~4時  
秋田会場 秋田ビューホテル  
3月19日(火)午後1時~5時

県雇用対策室 TEL018(860)2334

### 合併出前講座を開催します

市町村合併が必要か、地域の皆さんで議論し、理解を深めていただくため、県の担当職員が地域の団体などの主催する会議に出向く「合併出前講座」を行います。お気軽にお申し込みください。

日時 原則として平日の午前9時~午後8時  
で主催団体が希望する日時(2時間程度)

出席者 おおむね20人以上

県市町村課 TEL018(860)1146  
または各地方部県民室

### 環境あきた県民フォーラム

秋田の環境について考える県民フォーラムの発足に合わせ、代表の山本久博氏の講演やパネルディスカッションを行います。

日時 3月16日(土)午後1時~  
会場 シャインプラザ平安閣(秋田市)  
県環境政策課 TEL018(860)1602  
または県の各健康福祉センター

## 今月の広報番組

### テレビ

**テレビ県民室**  
ABS 毎週日曜日11:00~11:15  
3月 3日 知事とともに(11:25まで)  
10日 DV防止法の施行状況  
17日 魅力ある街づくり~鹿角~  
24日 県議会だより(11:25まで)  
(31日は番組をお休みします)

**秋田花まるっ**  
AKT 毎週月曜日21:54~22:00  
3月 4日 県立博物館お別れキャンペーン  
11日 北欧の杜ウィンターゲーム  
18日 地元の元気を伝えるFM局  
25日 秋田の魅力を全国へ  
~コマーシャル完成~

**あきた東西南北**  
AAB 毎週土曜日9:30~9:45  
3月 2日 ゆめ21プレスクールプラン支援事業  
9日 子どもたちに地場産品を  
16日 やきそばのまち・横手  
23日 県立農業科学館  
30日 県立子ども博物館

北東北三県共同広報番組「第三編・楽園のコンチェルト」を3月16日(土)午後5時からAABで放送します。

### ラジオ

**県庁だより**  
ABS 月~金11:45~11:50

**モーニングスマイル**  
エフエム秋田 毎週土曜日 8:30~8:55

「ヒロッコ」は秋田の早春の味。アサツキとも呼ばれているが、秋田では雪の下から掘り出す、まだ太陽を浴びていない白っぽいものを好む。湯沢市須川地区は昔からのヒロッコの産地。二月中旬積雪は平均一メートル、多い所は一・五メートルもあった。収穫はこの雪を掘る作業から始まる。

「雪を掘るのが一番大変だな。でもこの厚い雪のお陰で土は凍らねし、白いヒロッコが育つんだ」と栽培農家の近田栄一さん(五六)は言う。

栄一さんはスコップで雪を掘り終えると、次はクワを手にして土を掘る。奥さんの弘子さんは黒タネとした土の中からヒロッコを集め、土をほろつて大きな袋に詰め込む。収穫したヒロッコは自宅近くの水路まで運び、土をしっかりと洗い流す。



中腰でヒロッコを集める

春夏秋冬  
こぼれ話  
シリーズ 36  
なんとも手間のかかる  
早春の味、ヒロッコの出荷  
文 小西一三  
絵 小西由紀子



## 私のおすすめ 「秋田の風景」

「田沢湖町 駒ヶ岳」  
佐藤幸子さん（本荘市）

師走の田沢で、“神の恵み”としか思えない吸い込まれそうな蒼空と、  
静謐で荘厳な輝きを放つ駒ヶ岳に出会えました。

今年の夏もまた、心励まされるたくさんの高山植物に会うことを楽しみにしています。豊かな自然に見守られている秋田の人々はほんとうに幸せだと思います。

あなたのお気に入りの自然景観や町並みをパチリと写真におさめてお寄せください。

撮影場所は県内とし、カラープリントであれば、サイズは問いません。採用された方には図書カード(千円分)をお送りします。なお、写真はお返しいたしませんので、ご了承ください。

応募方法 その風景に込めるあなたの思いを100字～150字程度お書き添えのうえ、郵便番号、住所、氏名(読みがな)、年齢、電話番号を明記して、〒010-8570 県広報課「私のおすすめ『秋田の風景』」係(住所は不要)あてお送りください。

なるほど!

## 秋田弁講座 最終回

### 昔話の結びのことば

「むかし、あったど...」キツネ、サル、ネズミなど多彩な動物たちの話、ユーモアのある話、貴重な教訓など、バラエティ豊かな「むがしっこ」が、秋田ではたくさん伝えられています。

ところで、「むがしっこ」の結びのことばは、県北では「どっとはらえ」、県央や県南では「とっぴんばらりのぷう」、由利では「とっぴんからりのさんしょのみ」というような言い方になじみがあると思います。由来ははっきりしませんが、「と言ひてはらり」とする説もあるようです。全国的には、「...とさ」「昔こつぷり」「とんとすべって釜のふた」をはじめ多種多様な結びのことばがあります。

さて、「秋田弁講座」も今回で最終回。皆さんから温かい励ましのお手紙をたくさんいただきありがとうございました。秋田弁についてもっと詳しく知りたい方は、教育委員会編『秋田のことば』(無明舎出版)をご覧ください。また、来年3月にはパソコンで音声も聞くことができるCD-ROM版を刊行する予定です。こちらも、どうぞ楽しみに。それではひとまず、とっぴんばらりのぷう。



## ソウルの見どころ 屋台(南大門市場)

ソウルの繁華街でよく目にする屋台。写真は夕暮れ時の南大門市場です。立ち並ぶ屋台がにぎわい始めるころ、彩りも鮮やかな食材が照明に照らされ夕闇に浮かび上がります。

手前に見える料理は「トクポッキ」。細長いお餅をコチュジャン(唐辛子味噌)などを使い、少々辛味をきかせて炒めたもので、女性にも人気がある一品です。



## クイズ

正解者の中から抽選で、10人の方に図書カード(千円分)をお贈りします。

問題 女性の起業による朝市・直売所は、平成13年で県内に何カ所あるでしょう?(P2参照)

- (1) 51カ所
- (2) 164カ所
- (3) 181カ所

応募方法 ハガキに答え、郵便番号、住所、氏名(読みがな)年齢と本紙の感想などをお書きのうえ、〒010-8570 県広報課クイズ係(住所は不要)あてお送りください。締切は3月25日(消印有効)。

1月号の正解は(2)でした。応募470通、うち正解462通の中から抽選で次の方々が当選されました。

阿部勘二右工門さん、田中一恵さん(以上、大館市)、千葉美稚子さん(鷹巣町)、片岡嘉代子さん(森吉町)、米谷廣さん(男鹿市)、木曾真衣ちゃん、遠藤美知子さん、永田真智子さん、塚本綾美さん(以上、秋田市)、小嶋遥子さん(湯沢市)

県政だより「あきた新時代」は県内全世帯にお届けしています。ご近所などで配達されない方がおられましたら、県広報課までお知らせください。また、ご感想などをお待ちしています。

県政だより「あきた新時代」は県のホームページ「美の国あきたネット」で紹介しています。

アドレスは、<http://www.pref.akita.jp/>

県政だより「あきた新時代」は、点字版、音読テープ版も発行しています。ご希望の方は、県広報課までお知らせください。

### 編集部から

毎月の雇用統計が発表されるたびに気が重くなります。昨年12月の失業者数は全国で337万人、秋田県の総人口の3倍近い方が失業していることとなります。

こうした暗い話題が多い中で、いま輝いているのが農産物直売所や農家民宿などで張り切る農村の女性たち。新しい事業を起こすには女性の発想が不可欠という昭和町の館岡美果子さんの言葉に、これからの秋田の可能性を感じました。



県人口 1,182,583人 (-539)  
男 560,761人 (-308)  
女 621,822人 (-231)  
世帯数 392,825世帯(+24)  
(平成14年1月1日現在の推計値。( )内は前月比)

R100  
古紙配合率100%再生紙を使用しています